

SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A TIMOTEO

¹ Wejrtčha Pablutqui. Yooz muñañpi jaru Jesucristuž illzta apostoltčha. Yoozqui Jesucristuž cjen žoñinacžquiz taku tjaachičha, Jesucristužquin kuz tjaañi žoñinacžquiz wiñaya arajpachquin kamkatzjapa. Jalla nii wiñaya kamz puntuquiztan paljayajo wejrqui apóstol puestuquiz uchtitčha. ² Timoteo jila, amqui wejt k'ayi maati cuntamčha. Jalla nekztanaqui tii cartal cjjiržcučha. Učhum Yooz Ejpžtan nižaza učhum Jesucristo Jiliržtan, jalla ninacaqui amquin zumaj yanapla, nižaza amquin okžla, nižaza zuma cuntintu kuzziz kamkatla.

TIMOTEOŽQUIZ CHIIŽINTA TAKU

³ Wejrqui majiñami weenami Yoozquin mayizican, am cjuñučha. Am cjuñžcu, wejrqui amiž cjen tirapan Yoozquin sparaquiz cjiwčha. Yoozquin tjapa kuztan li-jituma sirwučha. Jaknužt wejt tuquita atchi ejpnaca Yoozquin zuma sirwitčhaja, jalla nuž Yoozquin sirwučha. ⁴ Wejrqui cjuñučha, amiž wejtquiztan kaazñiž cjen. Nižaza wilta am cherez anchal pecučha. Nekztan cuntintul cjeečha. ⁵ Nižaza cjuñučha, amqui tjapa kuztan Yoozquin criichamčha, jalla nii. Primeraqui am Loida cjiti matilliqui Yoozquin kuzziz cjissintačha. Nekztan am Eunice cjiti maa Yoozquin kuzziz zakaz cjissintačha. Nižazakaz amqui ultimupan Yoozquin kuzziz cjissamčha.

⁶ Yoozqui amquiz tsjii zuma kamaña tjaachičha, weriž am juntuñ kjaržtan lanžtan. Jalla nižtiquiztan amquin chiižinučha, nii zuma kamañquiz tira kamajo. ⁷ Yoozqui učhumquiz eksñi kuzziz ana cjiskatchičha. Antiz tjup kuzziz cjiskatchičha, nižaza zuma munaziñi kuzziz

cjiskatčhičha, nižaza zuma pinsiñi kuzziz cjiskatchičha. ⁸ Jaziqui amqui anapanim azaquičha, učum Jesucristo Jilirž favora paljaycan. Wejrqui Jesucristuž cjen carsilquiz chawjctitčha. Jalla nuž cjenami amqui ana wejtquiztan azaquičha. Amqui Yooz zuma liwriiñi taku paljayñiž cjen zakam sufričha. Nii sufrisquiztan ana jiwjatalla. Yoozqui amquiz azi tjaažcaquičha tjurt'izjapa. ⁹ Nii azi tjaañi Yoozza učum liwriichiqui. Nekztan učum kjawzičha niižquin tjapa kuztan kamzjapa. Yoozqui učum ana kjawzičha učumnacaž zuma paatiquiztan. Antiz Yoozqui učum kjawzičha niiž persun kuz munañpi jaru, nižaza niiž persun okzñi kuzziz cjen. Ima tii muntu želan Yoozqui tantiichičha, Jesucristužquin kuzziz žoñinacžquiz niiž okzñi kuz tjeeznaquičha, nii. ¹⁰ Jazizti Yoozqui učum Liwriiñi Jesucristuž tjonchiž cjen niiž okzñi kuzziz tjeezičha. Jesucristuqui ticz liwj atipchičha persunaltajapami nižaza niižquin criichi žoñinacžtajapami. Nižaza liwriiñi Yooz taku paljaytiquiztan, jaknužt žoñinacaqui Yooztan wiñaya kamčhaja, jalla niiqui kjanzt'itačha.

¹¹ Jalla nii zuma quintu paljayajo Yoozqui wejr utchičha apóstol puestuquiz. Nižaza wejr utchičha ana judío žoñinacžquiz tjajnajajo. ¹² Jalla nižtiquiztanpacha wejrqui ancha sufručha tii carsilquiz chawjckatzcama. Jalla nuž cjenami wejrqui anapan azučha, werar Yooztan tsjii kuzziz cjen. Werar arajpach Yoozquinpanž kuz tjachinčha. Nižaza tuž cjiwčha, wejt Yoozqui walja azzizza. Jaziqui niiqui weriž cumpjiita wira cuitaquičha Jesucristo tjonz tjuñicama. Jalla niičha zuma werar razunaqui.

¹³ Werjqui amquiz zuma tjajinchinčha. Jalla nii tjajintacama amqui tirapan tjapa kuztan kamaquičha. Yoozquin kuzzizpan cjequičha, nižaza žoñinacžtan zuma munaziñi kuzziz cjequičha. Jalla nuž kamaquičha Jesucristužtan tsjii kuzziz cjen. ¹⁴ Yoozqui amquin niiž zuma

tjaajintanaca tjaachiča. Jalla nii zuma taku cuitaquiča. Učhum kuzquizpachača Espíritu Santuqui. Jalla niiqui amquiz yanapaquiča nii Yooz taku zuma lijituma tjaaj-najo.

¹⁵ Tjapa nii Asia provinciquiztan tjonchi žoñinacaqui wejr zinalla ecchiča. Jalla ninacquiztan Figelo, nižaza Hermógenes, jalla ninacaqui wejr ecchizakazza. Nii zizza amqui. ¹⁶ Onesiforožti ancha wejr kuzziča wiltan wiltan. Nižaza weriž carsilquiz chawjctaž cjen ana azziča. Jalla nižtiquiztan zuma okzñi kuzziz Yooz Jiliriqui nižquiz zumaj yanapla, niž familianacžtanpacha. ¹⁷ Roma cjita wajtquiz želan, nii Onesiforo jilaqui wejr ancha kjurchiča zalañcama. ¹⁸ Jesucristo Jiliriž pjalz tjuñquiziqui Yooz Jiliriqui nii Onesiforožquin okzñi kuzziz cjequiča. Efeso wajtquin želan, Onesiforoqui jaknužumi criichi žoñi-nacžquin yanapchiča, jalla nii amqui zuma zizza.

2

JESUCRISTUŽ ZULTATUŽTAKAZ CJISPANČHA

¹ Timoteo jila, wejt maati cuntamča. Tjup kuzziz cjee. Jesucristuqui amquiz yanapaquiča. ² Wejrqui walja žoñinacaž želan Yooz taku tjaajinchinča. Ninacžtan-pacha amqui weriž tjaajintanaca nonzamča. Jalla nii tjaajinta takunaca amqui tjaajnaquiča zuma cumpliñi kuzziz žoñinacžquizimi. Nekztan nii žoñinacaqui yek-janacžquizimi tjaajnasuča.

³ Amqui Jesucristužquin sirwiñiž cjen sufraquiž ni-iqui, nii sufrizquiztan ana jiwjata. Jalla nuž sufrican, Jesucristužquin tjurt'aquiča walja tjup zultatužtakaz. ⁴ Jakzilta zultatut servicio militarquiz žejlčhaja, jalla ni-iqui militar asuntunacquiz tjapa kuz tjauča. Ana panž civil asuntunacquiz kuz tjaasuča. Niiž comandantiž mantuquiz cjissa, nii comandantiž kuz wali cuntintu

cjiskatzjapa. Jaziqui zultat lii jaruž kamčha, anapanž civil lii jaruž kamčha. ⁵ Jalla nižta irata jakziltat pelota uzinčhaja, pelot uzinz lii jaru uzinztančha. Ana pelot uzinz lii jaru uznaquiž niiqui, anapanž premio ganasáčha. ⁶ Nižaza jakzilta langzñi žoñit zkala langžaja, jalla niiqui primeraž zkal čhjerquiztan lulasáčha. ⁷ Jalla nii weriž chiita puntuquiztan tantiya. Jalla nekztan Yooz Jiliriqiu tjapa nii puntuquiztan zumpachaž intintiskataquičha.

⁸ Nižaza Jesucristuž puntu cjuñzna. Jesucristuqui David cjita tuquita jilirž majchmaatinacquiztan tjonničha. Jesucristuž ticziquiztan jacatatchi puntu cjuñzna. Jalla nii liwriñi takupacha paljayučha. ⁹ Jalla nuž paljaytiquiztan wejrqui carsilquiz chawjcta sufručha, criminal žoñižtakaz. Jalla nuž weriž carsilquiz chawjcta želanami, liwriñi Yooz takuqui anačha chawjcta. Jalla nižtiquiztan Yooz takuqui tirapanž paljaytačha. ¹⁰ Jalla nižtiquiztan wejrqui walja sufručha Yooziž illzta žoñinacažquiz juc'ant wali cjiskatzjapa. Sufručha ninacami wejrmi ultimu liwriita cjisjapa. Jesucristužquiz kuzziz cjen ninacami wejrmi wiñayaž liwriita cjequičha, nižaza arajpachquin wiñaya honorchiz cjequičha.

¹¹ Jesucristuqui učhum laycu ticzičha. Jalla niičha ultim werar razunaqui. Učhumqui tuquita ana wal kamañquiztan ticzi žoñinacažtakaz cjissinčhumčha, nii ana wal kamañquiz ana iya kamajo. Jaziqui ew kamañchiz cjissinčhumčha. Jalla nižtiquiztan Jesucristužtan kamčha.

¹² Nižaza Jesucristužquiz sirwiñiž cjen sufračhaj niiqui, tjurt'ichi kuzziz kamz waquizičha. Nekztan tjurt'ichi kuzziz tirapan cjequiž niiqui, učhumqui nižtan chica mantaquičha. Učhumqui Jesucristužquiz nicaquiž niiqui, niiqui nižaza učhum nicaquičha.

¹³ Jaziqui učhumž Jesucristužquiz criiz ana cumplichiž cjenami, nii Jesucristuqui tirapanž niž ecta taku cumplaquiča. Niiqui persun taku anapanž nicasača.

YOOZTAJAPA ZUMA LANGZPANČHA

¹⁴ Amqui criichi jilanacžquiz nii puntu cjuňskataquiča. Nižaza Jesucristo Jilirž tjuuquiz ninacžquiz zumpacha chiižinaquiča, jalla tužu: Anaž ch'aazaquiča ina žoňž takunac puntuquiztan. Jalla nuž ch'aazqui anaž čhjuljapa sirwiča. Nižaza nii ch'aazta taku nonžni žoňinacaqui Yooz jiczquiz kamzquiztan tsjii kjutni chjichtaž cjesača. ¹⁵ Amqui Yooztajapa tjapa kuztan langzna, Yooz yujcquiziqui zuma langžni žoňi pajta cjsjapa. Jalla nižtiquiztan Yooz yujcquiz žejlcan amqui ana čhjulquiztan azasača. Nižaza Yooztajapa langžcan, niž werar liwriiňi taku legali paljaya. ¹⁶ Ina žoňž takunacaqui anača chiizqui. Jalla nii ina takunaca chiyasaž niiqui, tsjan tsjan tsjii kjutni žoňinacžquiz irpaquiča. ¹⁷ Nii ana wal chiizqui zuma kamaňanaca ana wali cjiskataquiča, jaknužt tsjii laa cjiňi tjapa curpu ana wali ch'ujlkatčhaja, jalla nižta. Jalla nuž watchiča Himeneožtan Filetužtan, jalla ninacžquiz. ¹⁸ Jalla ninacaqui werar Yooz tawkquiztan tsjii kjutni tsjemat taku parličiča, “Jacatatz tjuňiqui watchiča”, cjican. Jalla nuž chiitiquiztan yekjap criichinacž kuznacaqui turwayskatžcu, Yooz jiczquiztan zarakskatchiča. ¹⁹ Jalla nuž cjenami Yoozqui nižquin kuzziz žoňinaca yanapča tjurt'iňi kuzziz cjeyajo. Jalla nižtiquiztan Yooz icliz žoňinacaqui tirapan tjuraquiča. Jalla nii puntuquiztan Yooz takuqui tuž cjiča, “Yooz Jiliriqui niž illzta žoňinacaž pajča”. Nižaza, “Tjapa Jesucristužquin kuzziz žoňinacaqui ana wal kamaňquiztan zarakstanča”. Jalla nužupanča.

²⁰ Tsjiilla cjesača. Tsjii ricach žoňž kjuyquiziqui tjapaman cusasanaca žejlča, korquiztan paata, nižaza paazquiztan paata, nižaza tabliquiztan paata, nižaza ljocquiztan paata, jalla nižta cusasanaca žejlča tsjii kjuyquiziqui. Parti cusasaqui zuma visitanaca atintizjapa žejlča. Parti cusasazti zapuru kamzjapa žejlča. ²¹ Jalla nižta iratača žoňinacaqui. Yooz Jiliriz atintizjapa, nižaza zuma honorchiz cjisjapa, zuma kamstanča. Nižaza nii ana wali chiiňi žoňinacžquiztan cuitasaquiča. Yooz Jiliržtajapa sirwiňipankaz cjee. Nekztan Yooz Jiliriqui am ocupasača. Nižaza listu cjesača čjul wali paazjapami.

²² Tjotjowanacaqui ana wali pinsizcu, ana wali ojklayasača. Amqui nižta anawali kamzquiztan cuitasaquiča. Yooz kuzcama kamaquiča, nižaza Yoozquinkaz kuzziz cjequiča, nižaza zuma munaziňi kuzziz cjequiča, nižaza parti žoňinacžtan zuma kamaquiča. Amtan tjapa Jesucristo Jiliržquin kuzziz žoňinacžtan zuma kamz waquiziča. ²³ Nižaza zumzu ana zizňi žoňinacaž ch'aaz puntunaca parlanaqui, ana mitisaquiča. Nii ch'aaz puntu parlaquiž niiqui, ultimupan juc'anti aptjapznasača. Jalla nii zizza amqui. ²⁴ Jesucristo Jiliržquin sirwiňi žoňiqui anaž ch'aaz waquiziča. Antiz tjapa žoňinacžtan zuma munaziňi kuzziz kamz waquiziča. Nižaza zuma tjaajiňi kuzziz cjis waquiziča. Nižaza pasinziz kuzziz cjis waquiziča. ²⁵ Nižaza Yooz tawk quintra žoňinacžquiz chiižinaquiča zuma humilde kuztan. Jalla nuž chiižinan Yoozqui cunamit ninacž kuz campiiskatačhani, werar Yooz tawk jaru wilta kamajo. ²⁶ Anziqui ninacaqui diabluž kjarquiz žejlča, tsjii presužtakaz, diabluž mantita jaru ojkszjapa. Amiž humilde kuztan chiižintiquiztan Yoozqui cunamit diabluž kjarquiztan ninacžquiz liwriita cjskatačhani.

3

ANCHA ANA WALI ŽOŃINACA ŽELAQUICHA

¹Jalla tižta zakaz intintazkatz pecučha. Ima Jesucristuž tjonan ch'amaž cjequičha zuma kamzjapa. ²Žoñinacaqui persun kuzcama kamzkaz pecaquičha. Nižaza paazquiz kuz tjaaquičha. Nižaza persun honorchiz cjis pecaquičha. Nižaza mit kuzziz cjequičha. Nižaza Yooz quintra chiiñi cjequičha. Nižaza maa ejpž takunaca ana casñi cjequičha. Nižaza ana jecžquizimi sparaquiž cjiñi cjequičha. Nižaza Yooz kamañ puntu ana rispitaquičha. ³Nižaza ana okzñi kuzziz cjequičha. Nižaza ana jecžtanami zuma kamaquičha. Nižaza žoñinacž quintra takunaca joojowaquičha. Nižaza jaknužt persun kuz pinsičhaja, jalla niicama ojklayñi cjequičha. Nižaza žoñi sufriskatz pecñi kuzziz cjequičha. Nižaza zuma žoñinacž quintran cjequičha. ⁴Nižaza tarasuna paañi kuzziz cjequičha. Nižaza ana eksñiž malcreados cjequičha. Nižaza persun honorchiz cjis pecñi kuzzizkaz cjequičha. Nižaza persun kuzcama kamzquinkaz kuz tjaaquičha. Yooz kuzcama kamzquin anapan kuz tjaaquičha. ⁵Ninacaqui Yoozquin criichiž cuzturumpi jaru ojklayñiž cjenami, ultimquiziqui persun kamañ wira kaz paaquičha, anaž Yooz kamañ jaru cjequičha. Yooz aztan ana kamaquičha zuma kamzjapa. Jalla nižta kamñi žoñinacžtan anačha ancha amigo pasqui.

⁶Nižaza yekjapanacaqui nii ana wal kamñi žoñinacžquiztan maatakžtan kjuyquiz luz pecčha, nii kjuychiz uj paañi maatakžquiz incallzjapa. Nižta maatakanacaqui uj paazquiztan ana atipasačha. Nižaza juc'ant juc'ant ujchiz cjissa. Persun kuz ana ewjasñi atčha. Jaziqui nii maatakanacaqui čhjul ana wali pinsitanacž jaru ojklayčha. ⁷Zizñi cjis peccu, čhjul tjaajintanacami catokčha. Pero anawira werar Yooz taku intintazñi cjis atasachha.

⁸ Jalla nižtakaztačha pucultan yatirinacaqui, Janes cjita žoňžtan nižaza Jambres cjita žoňžtan. Jalla ninacaqui Moisés quintra paachičha. Jalla nižta irata nii ana wal kamñinacaqui werar Yooz tawk quintra paačha. Nižaza nii ana wal kamñi žoñinacaqui ana zum pinsamintuchiz tsjii kjutñipan chiiñičha “Yoozquin kuzziztčha” cjicanaqui. Pero zumpacha tantiita cjequičha. Nekztan ninacž ana zuma kuz kjanapacha tjeežta cjequičha, tjapa žoñinacaž ninacž puntuquiztan werara zizajo. ⁹ Ninacaqui tsjii ratupanikaz ninacž taku walkatasačha. Nekztan žoñinacapačhaž ninacž taku zuma tantiižcu ninacž ana zuma razunanaca nayaquičha. Jalla nižta watchičha Janetan Jambrestan.

PABLUŽ KAMTANAC PUNTU

¹⁰ Amzti weriž tjaajintanaca zumpacha catokchamčha, nižaza weriž kamtanacami zumpacha zizzamčha, nižaza weriž kuzquiz tantiitanacami, nižaza weriž Yoozquin kuzziz kamtanacami, nižaza weriž zuma pasinziz kuzziz kamtanacami, nižaza weriž zuma munaziñi kuzziz kamtanacami, nižaza weriž tjurt'iñi kuzziz kamtanacami, ¹¹ nižaza žoñinacaž wejtquiz chjaajwkatcan kamtanacami, nižaza weriž sufrican kamtanacami. Jalla tjapa weriž kamtanacami zizzamčha. Nižaza amqui zumpacha zizza, jaknužt wejtquiz watčhaja Antioquía wajtquizimi, Iconio wajtquizimi, Listra wajtquizimi. Jalla nii watjanacquiziqui ancha sufrichinčha. Jalla nuž sufrichiž cjenami Yooz Jiliriqui wejr liwriičičha tjapa nii sufrisquiztan. ¹² Jalla nižta sufraquičha tjapa criichi žoñinacaqui. Jakzilta criichi žoñinacat Jesucristuž kuzcamapan zuma kamz pečhaja, jalla nižta sufraquičha tjapa ninacaqui. ¹³ Nižaza ana wal kamñi žoñinacami nižaza incallñi žoñinacami tsjan juc'anti ana waliž kamaquičha, žoñinacžquiz incallaquičha, nižaza ninacaqui incallta zakaz cjequičha.

¹⁴ Amzti amiž zizta Yooz tawk jaru kamcan tirapan tjurt'iñi kuzziz cjequiča. Nižaza amqui zizza jecčhalaj amquiz tjaajinchi, jalla nii. Nii tjaajintanaca zumpacha tantiižcu, legali Yooz takucamača nii tjaajintanacaqui, jalla nii tantiyazzamča. ¹⁵ Koltallquiztanpacha amqui cjiirta Yooz taku zizzamča. Nii Yooz takuž istutiican, amqui liwriñi puntu ancha zizñi cjissamča. Yooz takuqui tjaajža, jaknužt liwriita cječhaja, Jesucristužquiz criichiž cjen, jalla nii. ¹⁶ Tjapa nii cjiirta Yooz takuqui Yoozquiztancama ulanchicamača. Jalla nižtiquiztan Yooz takuča zuma tjaajiñipanqui, nižaza uj tjeežñiqui, nižaza zuma Yooz jiczquiz ojklajajo azquichñiqui, nižaza tjapa Yooz kuzcama tjaajiñipanqui. ¹⁷ Jalla nužupanča Yooz takuqui. Yooz taku zumpacha catokžcuqui, Yoozquin kuzziz žoñinacaqui zumpacha zizñi cjissa Yooz kamañquizkaz zuma kamzjapa. Nižaza Yooz taku catokžcuqui Yoozquin kuzziz žoñinacaqui zumpacha tjaczi cjissa, tjapaman walinaca paazjapa.

4

PABLUŽ CHIIŽINTA TAKU

¹ Jesucristo Jiliriqui mantizjapa tjonaquiča. Jalla nuž tjonžcu ticzimi žejtñimi pjalznaquiča. Jalla niiž yujquizimi Yooz Ejpž yujquizimi am chiižinuča, Yooz taku paljayaquiča amqui. ² Nižaza timpuchiz cjicanami ana timpuchiz cjicanami tirapan Yooz tawkžtan žoñinacžquiz chiižinaquiča. Nižaza žoñinacžquiz intintiskataquiča Yooz taku werarača, jalla nii. Nižaza uj paañi žoñinacžquiz Yooz tawkžtan ujznaquiča. Nižaza zumpacha amtayaquiča. Jalla nuž chiižincan, zuma pasinziz kuzzizpan tirapan tjaajnaquiča. ³ Tsjii timpuž tjonaquiča.

Jalla nii timpuquiz žoñinacaqui zuma Yooz taku tjaajintanaca anaž nonz pecaquiča. Antiz jakzilta tjaajiñit ninacž persun kuz wali cjiskatačhaja, jalla nii tjaajiñinaca nonzkaz pecaquiča. Ninacž persun ana wali razun jaru, jalla nižta tjaajintanaca pecaquiča. ⁴ Werar Yooz taku anapanž nonz pecaquiča. Ina žoñž parlakaz nonz pecaquiča. ⁵ Amzti zuma werar razunanac jaru tirapan lijituma kamaquiča. Sufricanami zuma tjurt'iñi kuzziz cjequiča. Nižaza zuma liwriiñi Yooz taku paljayzquin kuz tjaaquiča. Nižaza amqui Yooziž tjaata kamaña cumplaquiča.

⁶ Wejrqui tsjii wilanažtakaz contal cjeeča. Wejt ticz tjuñiqui wajillača. ⁷ Zuma zultatužtakaz wejrqui Yoozquin zuma tjurt'iñi kuzzizpan žejlchinča. Nižaza werjqui wejt apóstol oficio zuma cumplichinča. Nižaza tirapan Yoozquin tjapa kuztan criyuča. ⁸ Jaziqui arajpachquin ojkžcu weriž Yooz kuzcama kamtiquiztan, tsjii zuma premiužtakaz gansjapa tjewznuča. Jesucristo Jilir-ičha lijituma pjalñiqui. Jalla niiqui niž pjalz tjuñquiz nii premio wejtquiz tjaaquiča. Anaž wejtquizkaz premio tjaaquiča. Tjapa nižquin kuzziz žoñinacžquiz premio tjaaquiča. Ninacazakaz niž tjonz tjuñi ancha tjewža, ancha chertz pecča.

PABLUQUI ZINALLA CARSILQUIZ ŽEJLČHA

⁹ Timoteo jila, tsjiillakaz cjesača. Tsjii wiltallami wejr chertzñipan tjonz pecall amqui. Wajilla tjonalla. ¹⁰ Demaszti wejr zinalla ecchiča. Tii muntuquiz žejlñi cusasanaca juc'anti pecča. Jalla nekztan wejtquiztan ojkchiča Tesalónica watja ojkzjapa. Nižaza Crescentiqui Galacia yokquin ojkchiča. Nižaza Tituzti Dalmacia yokquin ojkchiča. Jaziqui wejtquin tjonalla.

¹¹ Lucaskazza wejttañ chicaqui. Jaziqui Marcos kjurz-naquiča. Nuž wajtžcumi zjijcaquiča amtan. Marcosqui wejtquiz zuma yanapasača Yooztajapa langzquiztan. ¹² Tíquico wejrqui cuchanchinča Efeso wajtquin. ¹³ Amqui tjoncan wejt irs caputi zjijcnaquiča. Wejt irs caputi ecchinča Carpos kjuyquiz Troas wajtquin. Nižaza librunaca zjijcnaquiča. Tsjan chekanac wejt papilanaca zjijcnaquiča.

¹⁴ Alejandro, nii cobre jirunaca paañiqui ancha wejt quintrá paachiča. Jalla niiž paatiquiztan Yooz Jiliriqui nii casticaquiča. ¹⁵ Amqui niižquiztan cuitasaquiča. Niiqui učhum paljayta Yooz taku ancha quintráča.

¹⁶ Weriž jilirnacž yujcquiz primera tjurt'iñi tawkžtan chiyan, anaž jecmi wejtquiz tjurt'i yanapchiča. Tjapa wejr zinalla ecchiča. Ninacaž ectiquiztan Yoozqui ninaca anakaj casticla. ¹⁷ Yooz Jiliriqui wejtquiz yanapchiča. Nižaza wejtquiz zuma tjup kuzziz cjiskatchiča, jalla nižtiquiztan wejrqui liwriiñi Yooz taku tirapankal paljayuča, tjapa ana judío žoñinaca nonznajo. Nižaza wejr konz cjen Yoozqui wejr liwriichiča. ¹⁸ Nižaza tjapa ana walinacquiztan wejr liwriyaquiča, nižaza Yoozqui wejr cuitaquiča niiž arajpach wajtquin cjisjapa. Zuma Yoozqui wiñaya wiñaya honorchizkaj cjila. Amén.

¹⁹ Tsaanžinalla Priscaquin, nižaza Aquilžquin, nižaza Onesíforuž familianacžquin. ²⁰ Erasto cjita jilaqui Corinto wajtquin eclichiča. Trófimo cjita jila jalla nii laa ecchinča Mileto wajtquin. ²¹ Ima zac timpu luzan tjonžquizpan pecalla. Nižaza amquin tsaanžquiča Eubulo cjita jilami, nižaza Pudente cjita jilami, nižaza Lino cjita jilami, nižaza Claudia cjiti cullacami, nižaza tjapa criichi jilanacami.

²² Jesucristo Jiliriqui amtan chicaj cjilalla, nižaza tjapa ančucaquiz zumaj wintijla. Amén.

Ew Testamento: Chipay Tawkquiztan New Testament in Chipaya (BL:cap:Chipaya)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chipaya

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chipaya [cap], Bolivia

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chipaya

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 19 Oct 2021 from source files dated 19 Oct 2021

baeaa6d6-fcc1-578f-afbd-04a9c5c14184